



To Georges
Koike-Shigeo

Dewoitine D.520 'FRENCH AIR FORCE'



Pas de décalcomanies disponibles actuellement.



Hasegawa
Hobby kits

Dewoitine D.520 'FRENCH AIR FORCE'

AP47 1:72 ドボアチーヌ D.520 フランス空軍

M.S.406の後継機として開発されたドボアチーヌD.520は、大戦初期には、フランス空軍で使用され、ドイツに占領されると、自由フランス空軍でドイツと戦い続け、また一方では、ドイツ占領下の親ドイツ派ヴィシー政府軍の標準戦闘機にもなり、ヴィシー政権の枢軸国であるドイツ、イタリア、ブルガリア、ルーマニアでも使われ、同じ機体が敵味方に分かれて使用されました。ドイツのメッサーシュミットBf109Eに比べ最大速度、上昇力でやや劣りましたが、

操縦、運動性能で優り、第2次世界大戦でフランスにおいて最も優秀な戦闘機として認められました。1944年フランスが解放されると、D.520が集められ、再びドイツへの攻撃を行い終戦を迎えました。

(データ)乗員:1名、全幅:10.20m、全長:8.75m、全高:2.56m、翼面積:15.97m²、エンジン:イスパノスイザ12Y45(910hp)、総重量:2,780kg、最大速度:529km/h(高度4,000m)、武装:20mm機関砲x1、7.5mm機銃x4

Developed as the successor to the M.S.406, the D.520 was becoming the principle fighter of the Armee de l'Air at the start of the war, though less than 40 were in service. Following the country's fall, some continued to be used by Free French forces, while others were used by not only Vichy forces, but by Germany, Italy, Bulgaria and Romania, putting this aircraft in the position of being used by both sides in the conflict. While the D.520 had a lower top speed and could not climb as quickly as the Bf109E, its handling and maneuverability were superb and it is unquestionably the best French fighter of the period.

Following France's liberation in 1944, D.520s were once again brought together to rejoin the fight against Germany, seeing action through the end of the war.

Data: Crew: 1; Wingspan: 10.2m; Length: 8.75m; Height: 2.56m; Wing area: 15.97m²; Engine: Hispano-Suiza 12Y45 (910hp); Gross weight: 2,780kg; Maximum speed: 529 km/h (4,000m); Armament: 20mm cannon x 1, 7.5mm MG x 4.

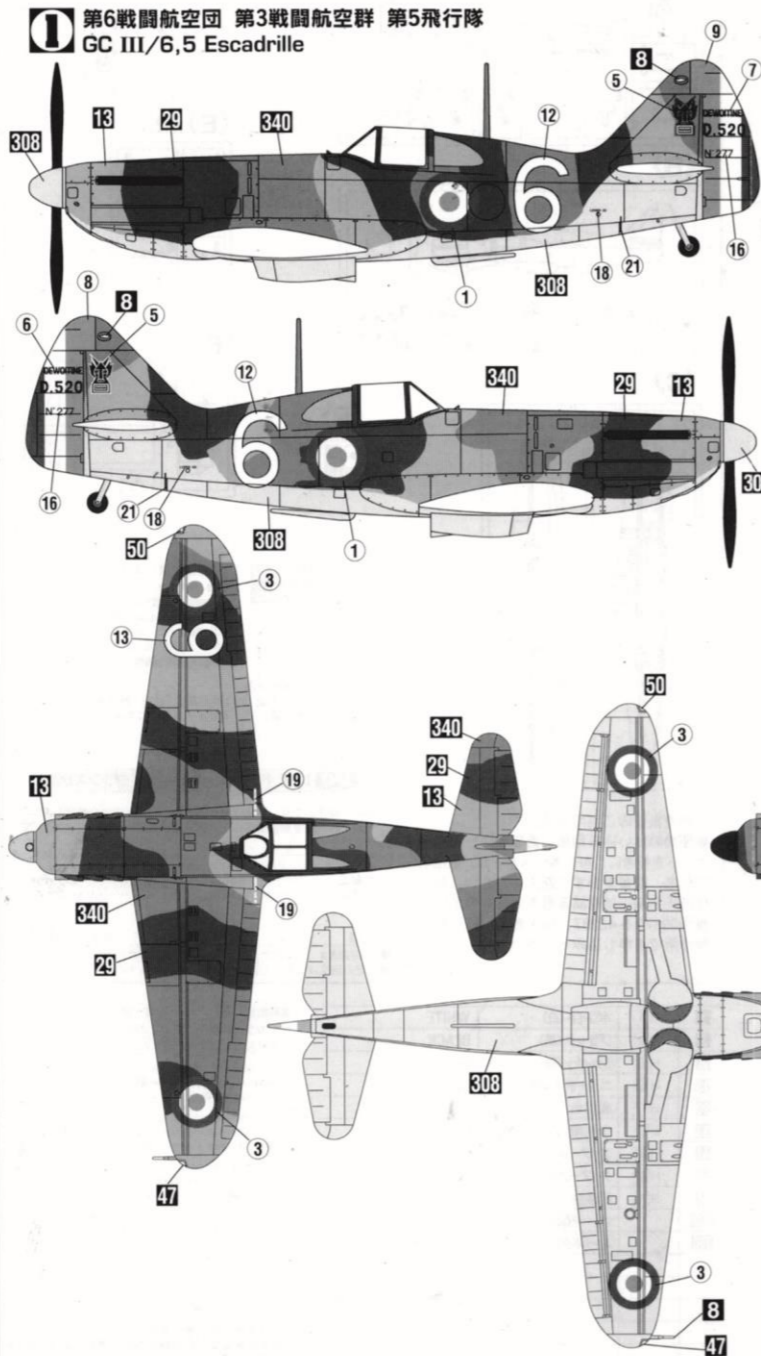
Marking & Painting

マーキング及び塗装
Markierungen und Bemalung

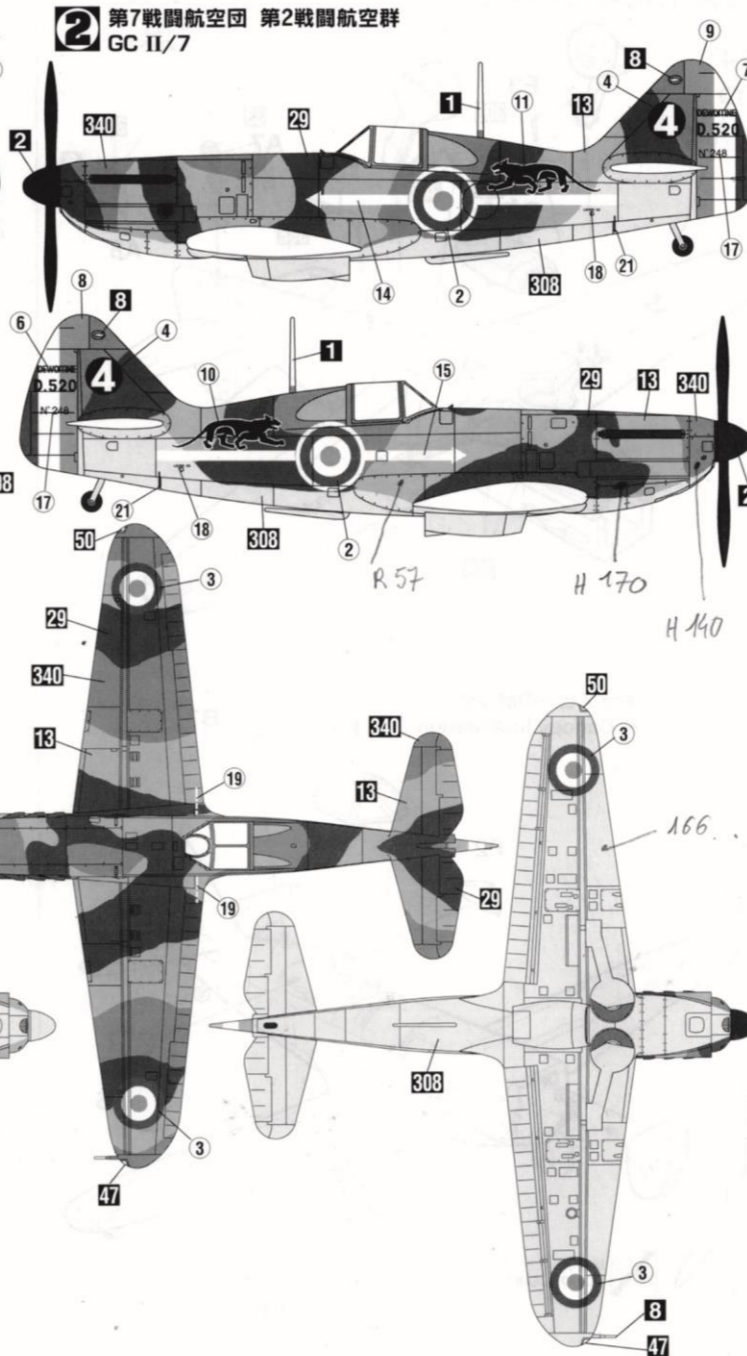
Decoration et Peinture
Marchio & Pittura

◆この塗装図は1/72スケールを、側面80%、上下面60%に縮小してあります。
◆This marking chart has been reduced by 80% in the side view and 60% in the top and bottom views from 1/72 scale.

1 第6戦闘航空団 第3戦闘航空群 第5飛行隊 GC III/6,5 Escadrille



2 第7戦闘航空団 第2戦闘航空群 GC II/7



■デカールのじょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals

●デカールを貼るところのほりや汚れを、ぬらしたきれいにふきとってください。
●Clean model surface with wet cloth.

●貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚ずつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
●Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.

●水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて解かに台紙をすらしめます。
●Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.

●指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押し込んで内側の水分や気泡を押し出します。
●Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.

●デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。
●When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIECES DE PETITE DIMENSION CONTENUES. CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS. NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI. ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBAAIT KLEINE ONDERDELEN. ATENÇÃO: IMPRÓPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTÉM PEÇAS PEQUENAS.

ATENCIÓN: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS. FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN UNDER 3 ÅR. INDEHOLDER SMÅ DELE. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΕΝΟΝΤΑ Ν ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ.

■VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

●Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau sorgfältig durch.
●Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunststofflackfarben.
●Die gelerten Plastikteilen sollten zerissen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen darin erstickten.
●Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.
●Mit Klebemittel sparsam umgehen und während des Zusammenbaus für ausreichende Ventilation sorgen

■ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADOSAMENTE LO SIGUIENTE

●Antes del ensamblaje, lea cuidadosamente las instrucciones.
●Emplee solamente cementos plásticos y pinturas.
●Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan asfixiarse jugando con ellas.
●No emplee nunca cementos ni pinturas cerca de llamas.
●Usare l'adesivo moderatamente e ventilare bene l'ambiente durante la costruzione.

■LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

●Étudier attentivement les instructions avant le montage.
●N'utiliser que de l'adhésif plastique et du vernis.
●Déchirer et jeter les sacs en plastiques vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.
●Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.
●Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

■組立之前務請先看清此說明。

●請先看清說明書，把圖全體的條件之後才進入組立。
●請用塑膠黏劑及塑膠漆專用。商品的包裝袋了不讓小孩子在袋上，請撕掉。
●強力膠劑不可在火的附近使用。

■LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

●Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.
●Usare solo adesivo e vernici per plastica.
●Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.
●Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.
●Utilizzare sufficiente adesivo e ventilare bene la abitazione durante la costruzione.

"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS
"AVERTISSEMENT" SCHARFE ECKEN UND KANTEN
"ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE
"AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO

注意

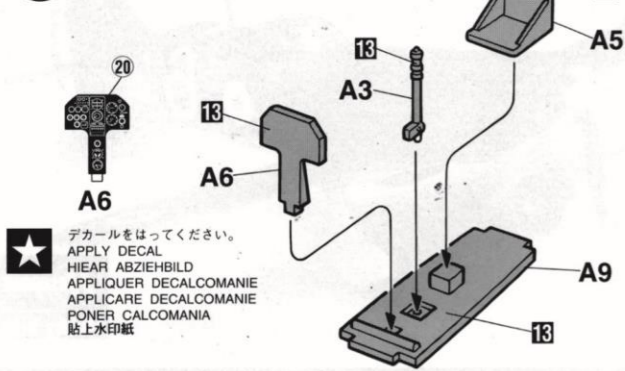
- 組み立てる前に必ずお読み下さい。
- 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
- 部品はきれいに切り取り、切り取った後のクズはゴミ箱に捨ててください。
- 部品はやくとがとがっている所がありますので使用目的以外には、絶対に遊ばないで下さい。特に小さいお子様のいる家庭では注意して下さい。
- 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにして下さい。特に小さいお子様のいる家庭では注意して下さい。
- 怪我の恐れがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
- 接着力、塗料を使用する場合は、下記に注意して下さい。
 - *火の近くでの使用は絶対にしないで下さい。引火の恐れがあります。
 - *顔や口に入ってしまったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談して下さい。
- 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用して下さい。

CAUTION

- THIS BEING AN ASSEMBLY KIT, READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
- TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
- CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
- DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
- DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
- WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
- BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
 - * DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.
 - * DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
 - * DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
- USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.

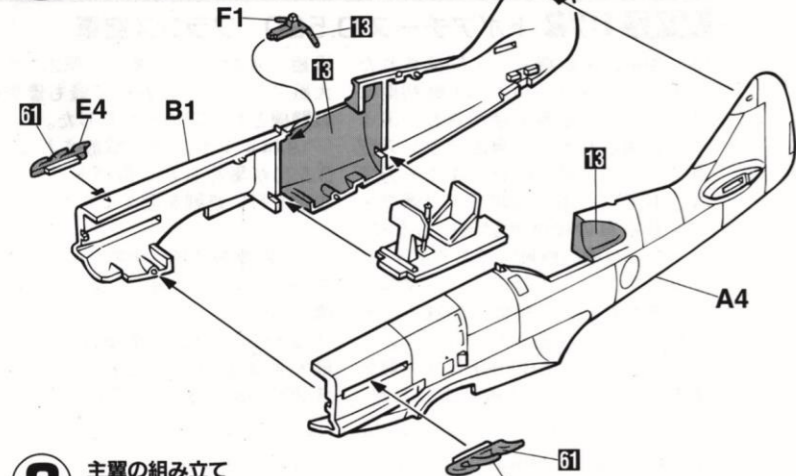
Hasegawa (株)長谷川製作所 静岡県焼津市八幡3-1-2 〒425 TEL (054) 628-8241
HASEGAWA SEISAKUSHO CO., LTD. 3-1-2 Yagusu, Yaizu, Shizuoka, 425 Japan.

1 コックピットの組み立て
Cockpit Assembly

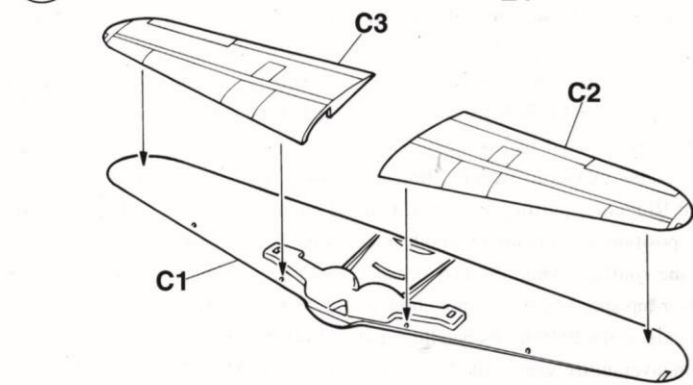


★ デカールをはってください。
APPLY DECAL
HIEAR ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
PONER CALCOMANIA
貼上水印紙

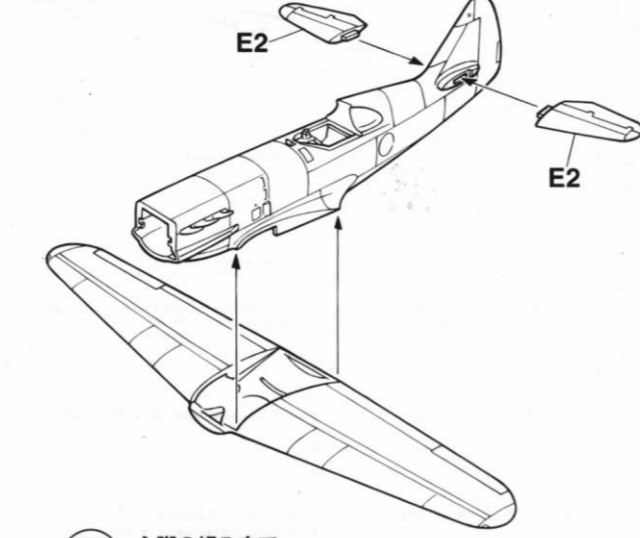
2 胴体の組み立て
Fuselage Assembly



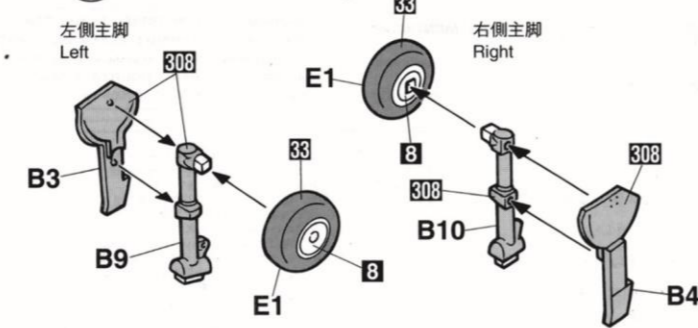
3 主翼の組み立て
Main Wing Assembly



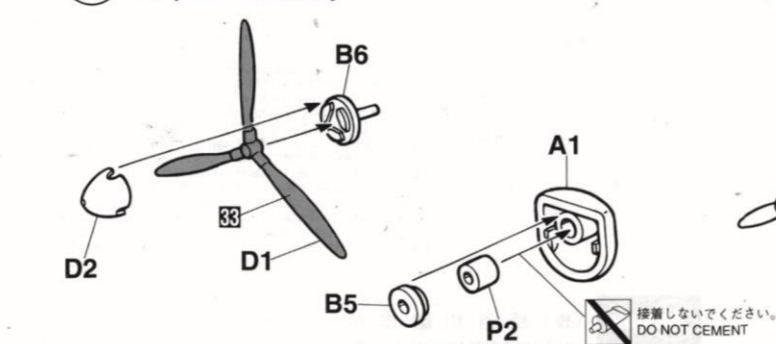
4 主・尾翼の取り付け
Main Wing & Tail Wing Installation



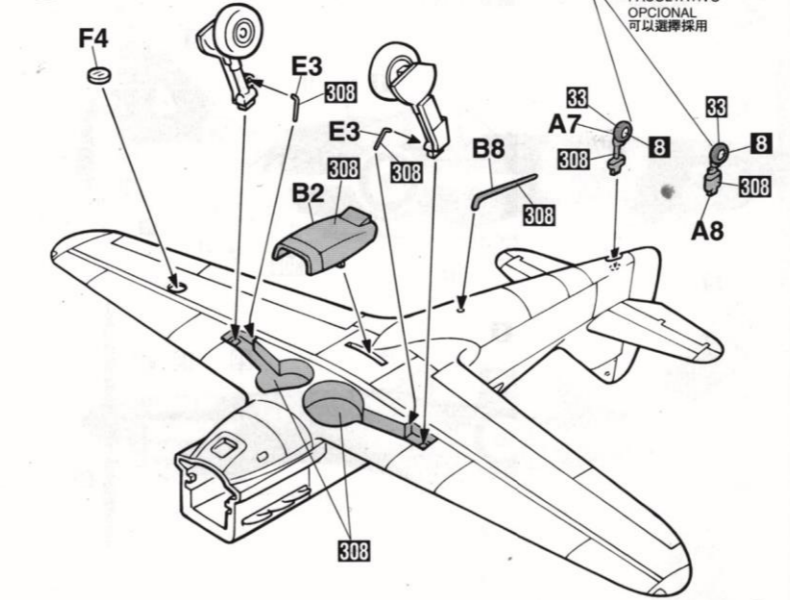
5 主脚の組み立て
Main Gear Assembly



6 プロペラの組み立て
Propeller Assembly

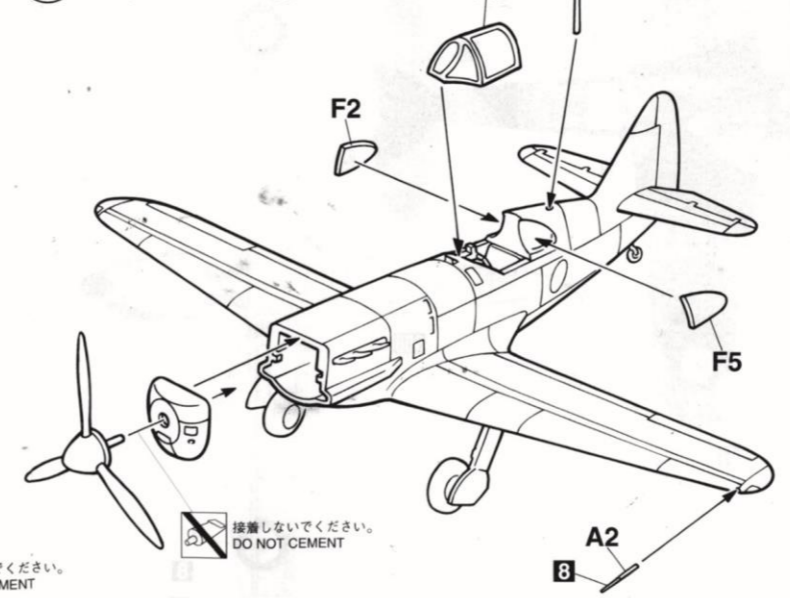


7 各部品の取り付け
Various Parts Installation



どちらかを選んでください。
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIV
FACOLTATIVO
OPCIONAL
可以选择採用

8 プロペラ・キャノピーの取り付け
Propeller & Canopy Installation



接合しないでください。
DO NOT CEMENT

接合しないでください。
DO NOT CEMENT

(A)

(B)

(C)

(D)

(E) x2

(F)

(P)

の部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces à ne pas utiliser.
Parti non per uso.
Partes para no usar.
不需要使用的部件

For Japanese use only.
■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、下のカードと共に申し込みにください。

— 部品請求カード —

AP47 1:72 ドボアチヌ D.520 フランス空軍

部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係まで

A 部品.....400円 E 部品(一枚分).....350円
B 部品.....400円 F 部品.....300円
C 部品.....400円 P 2 部品.....150円
D 部品.....350円 デカール.....200円

9705 ART No. AP47

●「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。
●上記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

1	H[1]	ホワイト(白)	WHITE	塗料指定の [] はグンゼ産業・Mr. カラー、H[] は水性ホビーカラーの番号です。このキットには接着剤は入っていませんので別にお求めください。 H[] in painting indication is the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, while [] is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit. H[] bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous-Hobby-Color von Gunze Sangyo, während [] den Ton der Farbserie Mr. Color anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten. Sur le guide de peinture, H[] correspond au numéro de couleur GUNZE SANGYO AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que [] correspond à Mr. COLOR. La colle n'est pas fournie dans ce kit. H[] nella indicazione della pittura è il numero della Gunze Sangyo del colore ad acqua per Hobby, mentre [] è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio. H[] en indicaciones de pintado. Este es el número de Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, mientras [] es el de Mr. Color. El pegamento no está incluido en el kit. H[] 這個着色指示是代表膠漆出品水性模型漆的編號，而 [] 則代表膠漆出品樹脂漆模型漆的編號。這份零件並沒有包含膠漆。
2	H[2]	ブラック(黒)	BLACK	
3	H[8]	シルバー(銀)	SILVER	
13	H[53]	ニュートラルグレー	NEUTRAL GRAY	
29	H[17]	底底色	COCOA BROWN	
33	H[12]	つや消しブラック(黒)	FLAT BLACK	
47	H[90]	クリアレッド	CLEAR RED	
50	H[93]	クリアブルー	CLEAR BLUE	
51	H[76]	焼鉄色	BURNT IRON	
808		グレー-FS36375	LIGHT GRAY	
840		フィールドグリーン-FS34097	FIELD GREEN	